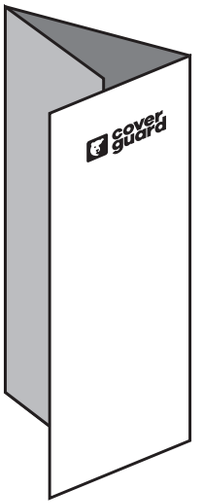
Artwork Spec. (Do Not Print this Page)

Brand / Customers :	coverguard® - GLOVES UIS
Category :	HAND PROTECTION
Item Ref :	UIS MO2631
Created Date :	2024-07-30
Revised Date :	2025-01-13, 2025-03-19
Designer:	Andrew Chan
Remarks : * * v.20250319 - MP graphic follow Nade's comments from "~~HOT 2~~" changed to "HOT 1".	

Print Dimension :	(W) - 285 mm x (H) - 210 mm
Print Color :	1C (Front) + 1C (Back)
Finished Size :	(W) - 95 mm x (H) - 210 mm
Window Size :	-
Fold Line :	Please see below --------

Remarks : **EUROWELD 2631 / REF. MO2631 (Size 10)**

* Paper Materials / Printing Effect / Fold Method – same as our other model.
* See right side about folding way of UIS
* Print front & back side
* This UIS will put into a polybag



cover guard

EUROWELD 2631

2631 | 10

EN 388:2016 +A1:2018

3133X
abcde

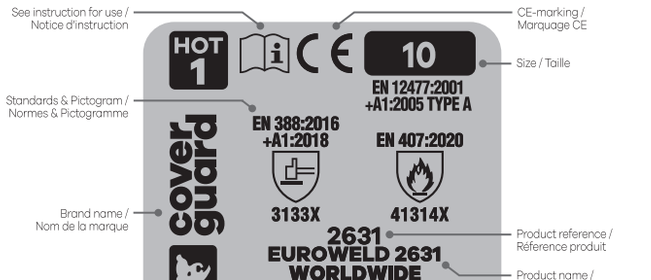
EN 407:2020

41314X
abcdef

EN 12477:2001 +A1:2005 TYPE A

EN ISO 21420:2020

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.





Adresses sur quefairedemesdechets.fr

WORLDWIDE EURO PROTECTION
120 rue Michel Girer. 01390 MIONNAY. France

* CTC – Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. Notified Body No.: 0075

** https://www.coverguard-safety.com

v.20250319

FR

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50° C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés, le gant n'est pas lavable. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).
Attention : Des allergènes peuvent être présent dans le process de production et donc dans le gant qui peuvent entrainer des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnés si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous :
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé.
EN 407:2020 : a= propagation de la flamme limitée (x/4), b=chaleur de contact (x/4), c=chaleur convective (x/4), d=chaleur radiante (x/4), e=petite particules de métal liquide (x/4), f=grosses projections de métal liquide (x/4). Pour les gants comportant plusieurs couches de matériaux, les niveaux de performances ne s'appliquent qu'au gant entier, toutes couches comprises. Zones de protection : paume, dos, manchette.
EN 12477:2001+A1:2005 TYPE A : le Type B est recommandé lorsqu'une grande dextérité est nécessaire. Le type A est recommandé dans les autres cas.
ATTENTION / En raison de l'application du gant, celui-ci ne peut pas être facilement retiré en cas d'urgence. Le retrait du produit nécessite l'intervention d'une autre personne. Il n'existe pas actuellement de méthode d'essai normalisé pour détecter la pénétration des UV. à travers les matériaux utilisés dans les gants, mais les méthodes actuelles de conception des gants de protection pour soudeurs ne permettent pas normalement la pénétration des UV. Les gants ne sont pas conçus pour le soudage à l'arc.
La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN

The CE marking on this glove indicates compliance with the essential requirements of Regulation 2016/425. Performance levels are guaranteed only on the palm of the glove. If the tear performance level is higher than 0, do not use this glove near a moving machine to avoid entanglement risks. Do not use for handling objects with temperatures above 50° C and chemical products. No cleaning or maintenance recommended; the glove is not washable. It is not possible to determine a lifespan as these materials are not known to deteriorate over time, and the lifespan will depend on several factors such as conditions and frequency of use. Inspect the product before each use. If defects are found, the product must be replaced. Store in its original packaging in a cool, dry place. This glove has been certified by the notified body (see *).
Warning: Allergens may be present in the production process and therefore in the glove, which can cause allergic reactions. For gloves made of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. The pictograms and references to the above standards indicate that the article complies with the cited European standards. This information is accompanied, where applicable, by the performance levels achieved by the article according to each standard. Details are provided below:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = cutting (0-5), c = tearing (0-4), d = puncture (0-4), e = TDM cut (A to F). X means the test was not done.
EN 407:2020 : a = limited flame spread (x/4), b = contact heat (x/4), c = convective heat (x/4), d = radiant heat (x/4), e = small splashes of molten metal (x/4), f = large splashes of molten metal (x/4). For gloves with multiple layers of materials, the performance levels apply only to the entire gloves, including all layers. Protection areas: palm, back, cuff.
EN 12477:2001+A1:2005 TYPE A : Type B is recommended when high dexterity is required. Type A is recommended in other cases.
WARNING / Due to the glove's application, it cannot be easily removed in case of emergency. Removing the product requires the assistance of another person. There is currently no standardized test method to detect UV penetration through the materials used in gloves, but current methods of designing protective gloves for welders typically do not allow UV penetration. Gloves are not designed for arc welding.
The declaration of conformity is available on the website: see **.

HU

A CE-jelölés ezen a kesztyűn azt jelzi, hogy megfelel a 2016/425 rendelet alapvető követelményeinek. A teljesítményszintek csak a kesztyű tenyerére vonatkoznak. Ha a szakítószilárdság szintje meghaladja a 0-t, ne használja ezt a kesztyűt mozgó gépek közelében, hogy elkerülje a berántás kockázatát. Ne használja 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak és vegyi anyagok kezelésére. Nem ajánlott tisztítás vagy karbantartás; a kesztyű nem mosható. Az élettartam meghatározása nem lehetséges, mivel ezek az anyagok nem ismertek az idővel romlás miatt, és az élettartam számos tényezőtől függ, például a használat körülményeitől és gyakoriságától. Használat előtt minden alkalommal ellenőrizze a terméket. Ha hibát talál, cserélje ki a terméket. Eredeti csomagolásában, száraz helyen tárolandó. Ezt a kesztyűt az értesített szerv tanúsította (lásd *).
Figyelem: Az allergének jelen lehetnek a gyártási folyamat során, és így a kesztyűben is, ami allergiás reakciókat okozhat. Két vagy több rétegből álló kesztyűk esetében az összesített osztályozás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét. A fent említett szabványokhoz kapcsolódó piktogramok és hivatkozások azt jelzik, hogy a termék megfelel a hivatkozott európai szabványoknak. Ezeket az információkat kiegészítik a termék teljesítményszintjei, ahol alkalmazható. A részletek alább találhatók:
EN 388:2016+A1:2018 : a = kopás (0-4), b = vágás (0-5), c = szakadás (0-4), d = átszúrás (0-4), e = TDM-vágás (A-tól F-ig). Az X azt jelenti, hogy a tesztet nem végezték el.
EN 407:2020 : a = korlátozott lángterjedés (x/4), b = érintkezési hő (x/4), c = konvektív hő (x/4), d = sugárzó hő (x/4), e = kis olvadtfém-fröccsenések (x/4), f = nagy olvadtfém-fröccsenések (x/4). Többrétegű kesztyűk esetében a teljesítményszintek csak a teljes kesztyűre vonatkoznak, beleértve az összes réteget. Védett területek: tenyér, kézhát, mandzsetta.
EN 12477:2001+A1:2005 A TÍPUS : A B típus ajánlott, ha nagy ügyesség szükséges. Az A típus más esetekben ajánlott.
FIGYELEM! / A kesztyű alkalmazása miatt vészhelyzet esetén nem távolítható el könnyen. A termék eltávolításához más személy segítsége szükséges. Jelenleg nincs szabványosított tesztmódszer az UV-sugárzás behatolásának kimutatására a kesztyűk anyagán keresztül, de a hegesztők védőkesztyűinek jelenlegi tervezési módszerei általában nem teszik lehetővé az UV-sugárzás behatolását. A kesztyűk nem ívhegesztésre készültek.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

DE

Die CE-Kennzeichnung auf diesem Handschuh weist auf die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der Verordnung 2016/425 hin. Die Leistungsstufen gelten nur für die Handfläche des Handschuhs. Wenn die Reißfestigkeit höher als 0 ist, verwenden Sie diesen Handschuh nicht in der Nähe von beweglichen Maschinen, um das Risiko eines Einziehens zu vermeiden. Nicht für den Umgang mit Gegenständen über 50 °C und Chemikalien geeignet. Keine Reinigung oder Wartung empfohlen; der Handschuh ist nicht waschbar. Es ist nicht möglich, eine Lebensdauer zu bestimmen, da diese Materialien nicht dafür bekannt sind, mit der Zeit zu verschlechtern, und die Lebensdauer von vielen Faktoren wie den Bedingungen und der Häufigkeit der Verwendung abhängt. Prüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung. Wenn Mängel festgestellt werden, muss das Produkt ersetzt werden. Im Originalverpackung an einem kühlen, trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von der benannten Stelle zertifiziert (siehe *).
Achtung: Allergene können im Produktionsprozess und somit im Handschuh vorhanden sein, die allergische Reaktionen verursachen können. Für Handschuhe aus zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamteinstufung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider. Die Piktogramme und Hinweise zu den oben genannten Normen zeigen, dass der Artikel den genannten europäischen Normen entspricht. Diese Informationen werden gegebenenfalls durch die Leistungsstufen ergänzt, die der Artikel gemäß jeder Norm erreicht hat. Einzelheiten sind unten angegeben:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Reißfestigkeit (0-4), d = Durchstichfestigkeit (0-4), e = TDM-Schnitt (A bis F). X bedeutet, dass der Test nicht durchgeführt wurde.
EN 407:2020 : a = begrenzte Flammausbreitung (x/4), b = Kontaktwärme (x/4), c = Konvektionswärme (x/4), d = Strahlungswärme (x/4), e = kleine Metallspritzer (x/4), f = große Metallspritzer (x/4). Bei Handschuhen mit mehreren Materialschichten gelten die Leistungsstufen nur für den gesamten Handschuh, einschließlich aller Schichten. Schutzbereiche: Handfläche, Handrücken, Stulpe.
EN 12477:2001+A1:2005 TYP A : Typ B wird empfohlen, wenn hohe Fingerfertigkeit erforderlich ist. Typ A wird in anderen Fällen empfohlen.
WARNUNG / Aufgrund der Anwendung des Handschuhs kann dieser im Notfall nicht leicht entfernt werden. Das Entfernen des Produkts erfordert die Unterstützung einer anderen Person. Derzeit gibt es keine standardisierte Prüfmethode, um das Eindringen von UV-Strahlen durch die in Handschuhen verwendeten Materialien zu erkennen, aber aktuelle Entwurfsmethoden für Schweißer-Schutzhandschuhe verhindern in der Regel das Eindringen von UV-Strahlen. Handschuhe sind nicht für das Lichtbogenschweißen ausgelegt.
Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

ES

El marcado CE en este guante indica el cumplimiento de los requisitos esenciales del Reglamento 2016/425. Los niveles de rendimiento solo están garantizados en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al desgarro es superior a 0, no utilice este guante cerca de máquinas en movimiento para evitar riesgos de atrapamiento. No utilizar para la manipulación de objetos con temperaturas superiores a 50° C ni productos químicos. No se recomienda limpieza ni mantenimiento, el guante no es lavable. No es posible determinar una vida útil, ya que estos materiales no son conocidos por deteriorarse con el tiempo, y la duración dependerá de varios factores como las condiciones y la frecuencia de uso. Inspeccione el producto antes de cada uso. Si se detectan defectos, el producto debe ser reemplazado. Almacene en su embalaje original en un lugar fresco y seco. Este guante ha sido certificado por el organismo notificado (ver *).
Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y, por tanto, en el guante, lo que puede provocar reacciones alérgicas. Para guantes compuestos de dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. Los pictogramas y referencias a las normas indicadas anteriormente muestran que el artículo cumple con las normas europeas citadas. Esta información está acompañada, si corresponde, de los niveles de rendimiento alcanzados por el artículo según cada norma. Los detalles se dan a continuación:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasión (0-4), b = corte (0-5), c = desgarro (0-4), d = perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que la prueba no se realizó.
EN 407:2020 : a = propagación limitada de llama (x/4), b = calor de contacto (x/4), c = calor convectivo (x/4), d = calor radiante (x/4), e = pequeñas salpicaduras de metal fundido (x/4), f = grandes proyecciones de metal fundido (x/4). Para guantes con múltiples capas de materiales, los niveles de rendimiento solo se aplican al guante completo, incluidas todas las capas. Áreas de protección: palma, dorso, puño.
EN 12477:2001+A1:2005 TIPO A: Se recomienda el Tipo B cuando se necesita alta destreza. El Tipo A se recomienda en otros casos.
ATENCIÓN / Debido a la aplicación del guante, no puede quitarse fácilmente en caso de emergencia. La eliminación del producto requiere la ayuda de otra persona. Actualmente no existe un método de prueba estandarizado para detectar la penetración de rayos UV a través de los materiales utilizados en los guantes, pero los métodos actuales de diseño de guantes de protección para soldadores generalmente no permiten la penetración de rayos UV. Los guantes no están diseñados para soldadura por arco.
La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: ver **.

IT

Il marchio CE apposto su questo guanto indica la conformità ai requisiti essenziali del Regolamento 2016/425. I livelli di prestazione sono garantiti solo sul palmo del guanto. Se il livello di resistenza allo strappo è superiore a 0, non utilizzare questo guanto vicino a macchine in movimento per evitare rischi di impigliamento. Non utilizzare per la manipolazione di oggetti con temperature superiori a 50 °C e prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione raccomandata, il guanto non è lavabile. Non è possibile determinare una durata di vita poiché questi materiali non sono noti per deteriorarsi nel tempo, e la durata dipenderà da numerosi fattori, come le condizioni e la frequenza di utilizzo. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si riscontrano difetti, il prodotto deve essere sostituito. Conservare nella confezione originale in un luogo fresco e asciutto. Questo guanto è stato certificato dall'organismo notificato (vedi *).
Attenzione: Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto, causando reazioni allergiche. Per guanti composti da due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle norme sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alle norme europee citate. Queste informazioni sono accompagnate, ove applicabile, dai livelli di prestazione raggiunti dall'articolo secondo ciascuna norma. I dettagli sono forniti di seguito:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = perforazione (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito.
EN 407:2020 : a = propagazione limitata della fiamma (x/4), b = calore da contatto (x/4), c = calore convettivo (x/4), d = calore radiante (x/4), e = piccole gocce di metallo fuso (x/4), f = grandi proiezioni di metallo fuso (x/4). Per i guanti con più strati di materiali, i livelli di prestazione si applicano solo all'intero guanto, compresi tutti gli strati. Zone di protezione: palmo, dorso, polsino.
EN 12477:2001+A1:2005 TIPO A : Si consiglia il Tipo B quando è richiesta un'elevata destrezza. Il Tipo A è consigliato negli altri casi.
ATTENZIONE / A causa dell'applicazione del guanto, non può essere facilmente rimosso in caso di emergenza. La rimozione del prodotto richiede l'intervento di un'altra persona. Attualmente non esiste un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione dei raggi UV attraverso i materiali utilizzati nei guanti, ma i metodi attuali di progettazione dei guanti protettivi per saldatori generalmente non consentono la penetrazione dei raggi UV. I guanti non sono progettati per la saldatura ad arco.
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: vedi **.

PT

A marcação CE colocada nesta luva indica conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento 2016/425. Os níveis de desempenho são garantidos apenas na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não utilize esta luva perto de máquinas em movimento para evitar riscos de enredamento. Não utilizar para manusear objetos com temperaturas superiores a 50°C nem produtos químicos. Não é recomendada limpeza nem manutenção; a luva não é lavável. Não é possível determinar uma vida útil, pois estes materiais não são conhecidos por se deteriorarem com o tempo, e a duração dependerá de vários fatores, como as condições e a frequência de uso. Verifique o produto antes de cada utilização. Se forem detetados defeitos, o produto deve ser substituído. Armazene na embalagem original em local fresco e seco. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *).
Warning: Allergens may be present in the production process and therefore in the glove, which can cause allergic reactions. For gloves made of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. The pictograms and references to the above standards indicate that the article complies with the cited European standards. This information is accompanied, where applicable, by the performance levels achieved by the article according to each standard. Details are provided below:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado.
EN 407:2020 : a = propagação limitada da chama (x/4), b = calor por contacto (x/4), c = calor convetivo (x/4), d = calor radiante (x/4), e = pequenas projeções de metal fundido (x/4), f = grandes projeções de metal fundido (x/4). Para luvas com várias camadas de materiais, os níveis de desempenho aplicam-se apenas à luva inteira, incluindo todas as camadas. Áreas de proteção: palma, dorso, punho.
EN 12477:2001+A1:2005 TIPO A : O Tipo B é recomendado quando é necessária alta destreza. O Tipo A é recomendado nos outros casos.
ATENÇÃO / Devido à aplicação da luva, ela não pode ser facilmente removida em caso de emergência. A remoção do produto requer assistência de outra pessoa. Atualmente não existe um método de teste padronizado para detetar a penetração de raios UV através dos materiais usados nas luvas, mas os métodos atuais de conceção de luvas de proteção para soldadores geralmente não permitem a penetração de raios UV. As luvas não são projetadas para soldagem por arco.
A declaração de conformidade está disponível no site: ver **.

DK

CE-mærkningen på denne handske angiver, at den overholder de væsentlige krav i Forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for håndfladen på handsken. Hvis rivestyrkeniveauet er højere end 0, må du ikke bruge denne handske i nærheden af bevægelige maskiner for at undgå risiko for at blive fanget. Brug den ikke til at håndtere genstande med temperaturer over 50°C eller kemiske produkter. Ingen rengøring eller vedligeholdelse anbefales; handsken er ikke vaskbar. Det er ikke muligt at fastsætte en levetid, da disse materialer ikke er kendt for at forringes over tid, og levetiden vil afhænge af mange faktorer som forhold og brugshyppighed. Undersøg produktet før hver brug. Hvis der opdages defekter, skal produktet udskiftes. Opbevar i den originale emballage på et køligt og tørt sted. Denne handske er certificeret af det notificerede organ (se *).
Advarsel: Allergener kan være til stede i produktionsprocessen og dermed i handsken, hvilket kan forårsage allergiske reaktioner. For handsker, der består af to eller flere lag, afspejler den samlede klassifikation ikke nødvendigvis ydelsen af det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til ovennævnte standarder viser, at produktet overholder de nævnte europæiske standarder. Disse oplysninger ledsages, hvor det er relevant, af de ydelsesniveauer, som produktet har opnået i henhold til hver standard. Detaljer gives nedenfor:
EN 388:2016+A1:2018 : a = slid (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = gennemtrængning (0-4), e = TDM-skæring (A-F). X betyder, at testen ikke blev udført.
EN 407:2020 : a = begrænset flammens spredning (x/4), b = kontaktvarme (x/4), c = konvektiv varme (x/4), d = strålevarme (x/4), e = små metalstænk (x/4), f = store metalstænk (x/4). For handsker med flere lag materialer gælder ydelsesniveauerne kun for hele handsken, inklusive alle lag. Beskyttelsesområder: håndflade, bagside, manchet.
EN 12477:2001+A1:2005 TYPE A : Type B anbefales, når der kræves høj fingerfærdighed. Type A anbefales i andre tilfælde.
ADVARSEL / På grund af handskenes anvendelse kan de ikke let tages af i en nødsituation. Fjernelse af produktet kræver assistance fra en anden person. Der findes i øjeblikket ingen standardiseret testmetode til at påvise UV-penetration gennem materialerne, der anvendes i handsker, men nuværende metoder til design af svejsebeskyttelseshandsker forhindrer normalt UV-penetration. Handskerne er ikke designet til lysbuesvejsning.
Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på hjemmesiden: se **.

NL

De CE-markering op deze handschoen geeft aan dat deze voldoet aan de essentiële eisen van Verordening 2016/425. De prestatieniveaus zijn alleen gegarandeerd op de handpalm van de handschoen. Als het scheurweerstandsniveau hoger is dan 0, gebruik deze handschoen dan niet in de buurt van bewegende machines om het risico op vastlopen te vermijden. Gebruik de handschoen niet voor het hanteren van voorwerpen met een temperatuur boven 50°C of chemische producten. Reiniging of onderhoud wordt niet aanbevolen; de handschoen is niet wasbaar. Het is niet mogelijk een levensduur vast te stellen, aangezien deze materialen niet bekendstaan om hun achteruitgang in de tijd, en de levensduur zal afhangen van verschillende factoren, zoals de omstandigheden en de gebruiksfrequentie. Controleer het product voor elk gebruik. Als er gebreken worden vastgesteld, moet het product worden vervangen. Bewaar in de originele verpakking op een koele en droge plaats. Deze handschoen is gecertificeerd door de aangemelde instantie (zie *).
Waarschuwing: Allergenen kunnen aanwezig zijn in het productieproces en dus in de handschoen, wat allergische reacties kan veroorzaken. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de totale classificatie niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar de hierboven genoemde normen geven aan dat het artikel voldoet aan de genoemde Europese normen. Deze informatie gaat, waar van toepassing, vergezeld van de prestatieniveaus die door het artikel zijn bereikt volgens elke norm. Details worden hieronder gegeven:
EN 388:2016+A1:2018 : a = slijtage (0-4), b = snijweerstand (0-5), c = scheurweerstand (0-4), d = perforatieweerstand (0-4), e = TDM-snijweerstand (A-F). X betekent dat de test niet is uitgevoerd.
EN 407:2020 : a = beperkte vlam verspreiding (x/4), b = contactwarmte (x/4), c = convectiewarmte (x/4), d = stralingswarmte (x/4), e = kleine metaalspatten (x/4), f = grote metaalspatten (x/4). Voor handschoenen met meerdere lagen materialen gelden de prestatieniveaus alleen voor de volledige handschoen, inclusief alle lagen. Beschermingszones: handpalm, achterkant, manchet.
EN 12477:2001+A1:2005 TYPE A : Type B wordt aanbevolen wanneer een hoge behendigheid vereist is. Type A wordt aanbevolen in andere gevallen.
WAARSCHUWING / Door de toepassing van de handschoen kan deze in een noodsituatie niet gemakkelijk worden verwijderd. Het verwijderen van het product vereist assistentie van een andere persoon. Er is momenteel geen gestandaardiseerde testmethode om UV-penetratie door de in handschoenen gebruikte materialen te detecteren, maar de huidige methoden voor het ontwerpen van beschermende handschoenen voor lassers voorkomen doorgaans UV-penetratie. Handschoenen zijn niet ontworpen voor booglassen.
De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

SV

CE-märkningen på denna handske anger att den uppfyller de grundläggande kraven i förordning 2016/425. Prestandanivåerna garanteras endast för handflatan av handsken. Om rivstyrkenivån är högre än 0, använd inte denna handske nära rörliga maskiner för att undvika risken för fastsättning. Använd inte för hantering av föremål med temperaturer över 50°C eller kemiska produkter. Ingen rengöring eller underhåll rekommenderas; handsken är inte tvättbar. Det är inte möjligt att fastställa en livslängd eftersom dessa material inte är kända för att försämras över tid, och livslängden beror på flera faktorer som användningsförhållanden och frekvens. Kontrollera produkten före varje användning. Om defekter upptäcks måste produkten bytas ut. Förvara i originalförpackningen på en sval och torr plats. Denna handske har certifierats av det anmälda organet (se *).
Varning: Allergener kan finnas i tillverkningsprocessen och därmed i handsken, vilket kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar som består av två eller fler lager återspeglar den övergripande klassificeringen inte nödvändigtvis prestandan hos det yttersta lagret. Piktogrammen och referenserna till ovanstående standarder anger att produkten uppfyller de nämnda europeiska standarderna. Denna information åtföljs, i tillämpliga fall, av prestandanivåerna som uppnåtts av produkten enligt varje standard. Detaljer ges nedan:
EN 388:2016+A1:2018: a = nötning (0-4), b = skärmotstånd (0-5), c = rivstyrka (0-4), d = punkteringsmotstånd (0-4), e = TDM-skärning (A-F). X betyder att testet inte har utförts.
EN 407:2020 : a = begränsad flamspridning (x/4), b = kontaktvärme (x/4), c = konvektiv hetta (x/4), d = strålningsvärme (x/4), e = små metallstänk (x/4), f = stora metallstänk (x/4). För handskar med flera lager material gäller prestandanivåerna endast för hela handsken, inklusive alla lager. Skyddsområden: handflata, baksida, manschett.
EN 12477:2001+A1:2005 TYP A : Typ B rekommenderas när hög fingerfärdighet krävs. Typ A rekommenderas i andra fall.
VARNING / På grund av handskens användning kan den inte enkelt tas av i en nödsituation. Avlägsnande av produkten kräver hjälp av en annan person. För närvarande finns det ingen standardiserad testmetod för att upptäcka UV-penetration genom de material som används i handskar, men nuvarande metoder för att designa skyddshandskar för svetsare tillåter vanligtvis inte UV-penetration. Handskar är inte utformade för bågsvetsning.
Överensstämmelseförklaringen finns tillgänglig på webbplatsen: se **.

FI

Tämä käsineessä oleva CE-merkintä osoittaa, että se täyttää asetuksen 2016/425 olennaiset vaatimukset. Suorituskykytasot taataan vain käsineen kämmenpuolella. Jos repeytymiskestävyyden taso on suurempi kuin 0, älä käytä tätä käsinettä liikkuvien koneiden lähellä välttääksesi takertumisvaaran. Älä käytä yli 50°C lämpötilassa olevien esineiden tai kemikaalien käsittelyyn. Puhdistusta tai huoltoa ei suositella; käsine ei ole pestävä. Käyttöikää ei voida määrittää, koska nämä materiaalit eivät ole tunnettuja ajan myötä tapahtuvasta heikkenemisestä, ja käyttöikä riippuu useista tekijöistä, kuten käyttöolosuhteista ja -tiheydestä. Tarkasta tuote ennen jokaista käyttökertaa. Jos vikoja havaitaan, tuote on vaihdettava. Säilytä alkuperäispakkauksessa viileässä ja kuivassa paikassa. Tämä käsine on sertifioitu ilmoitetun laitoksen toimesta (katso *).
Huomio: Tuotantoprosessissa ja siten käsineessä voi olla allergeeneja, jotka voivat aiheuttaa allergisia reaktioita. Käsineissä, joissa on kaksi tai useampi kerros, kokonaisluokitus ei välttämättä vastaa uloimman kerroksen suorituskykyä. Edellä mainittuihin standardeihin viittaavat piktogrammit ja viitteet osoittavat, että tuote täyttää mainitut eurooppalaiset standardit. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteen jokaisen standardin mukaan saavuttamilla suorituskykytasoilla. Yksityiskohdat annetaan alla:
EN 388:2016+A1:2018 : a = kulutuskestävyys (0-4), b = leikkauskestävyys (0-5), c = repeytymiskestävyys (0-4), d = lävistyskestävyys (0-4), e = TDM-leikkaus (A-F). X tarkoittaa, että testiä ei ole suoritettu.
EN 407:2020 : a = rajoitettu liekin leviäminen (x/4), b = kosketuslämpö (x/4), c = konvektiolämpö (x/4), d = säteilylämpö (x/4), e = pienet sulametalliroiskeet (x/4), f = suuret sulametalliroiskeet (x/4). Useista kerroksista valmistettujen käsineiden suorituskykytasot koskevat vain koko käsinettä, mukaan lukien kaikki kerrokset. Suoja-alueet: kämmen, selkä, ranneke.
EN 12477:2001+A1:2005 TYYPPI A : Tyyppi B suositellaan, kun tarvitaan suurta sorminäppäryyttä. Tyyppi A suositellaan muissa tapauksissa.
VAROITUS / Käsineen käyttötarkoituksen vuoksi sitä ei voida helposti poistaa hätätilanteessa. Tuotteen poistaminen vaatii toisen henkilön apua. Nykyisin ei ole standardoitua testausmenetelmää UV-säteilyn tunkeutumisen havaitsemiseksi käsineissä käytettyjen materiaalien läpi, mutta nykyiset hitsaajien suojakäsineiden suunnittelumenetelmät estävät yleensä UV-säteilyn tunkeutumisen. Käsineitä ei ole suunniteltu kaarihitsaukseen.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustolla: katso **.

LV

Šīs cimda CE marķējums norāda, ka tas atbilst regulas 2016/425 būtiskajām prasībām. Veiktspējas līmeņi ir garantēti tikai cimda plaukstas daļai. Ja plīsumizturības līmenis ir augstāks par 0, nelietojiet šo cimdu kustīgu mehānismu tuvumā, lai izvairītos no aizķeršanās riska. Nelietojiet priekšmetu apstrādei, kuru temperatūra pārsniedz 50 °C, vai ķīmisko produktu apstrādei. Nav ieteicama tīrīšana vai apkope; cimds nav mazgājams. Nav iespējams noteikt kalpošanas laiku, jo šie materiāli nav zināmi ar degradāciju laika gaitā, un kalpošanas laiks būs atkarīgs no daudziem faktoriem, piemēram, lietošanas apstākļiem un biežuma. Pārbaudiet produktu pirms katras lietošanas reizes. Ja tiek konstatēti defekti, produkts ir jānomaina. Uzglabājiet oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausā vietā. Šis cimds ir sertificēts paziņotajā iestādē (skatīt *).
Brīdinājums: ražošanas procesā un tādējādi arī cimdā var būt alergēni, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Cimdiem, kas izgatavoti no diviem vai vairāk slāņiem, vispārējā klasifikācija ne vienmēr atspoguļo ārējā slāņa veiktspēju. Iepriekš minēto standartu piktogrammas un atsauces norāda, ka izstrādājums atbilst minētajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja piemērojama, tiek papildināta ar veiktspējas līmeņiem, ko izstrādājums ir sasniedzis saskaņā ar katru standartu. Detalizēta informācija sniegta zemāk:
EN 388:2016+A1:2018 : a = nodilumizturība (0-4), b = griezumizturība (0-5), c = plīsumizturība (0-4), d = caurduršanas izturība (0-4), e = TDM griešana (A līdz F). X nozīmē, ka tests netika veikts.
EN 407:2020 : a = ierobežota liesmas izplatīšanās (x/4), b = kontakta karstums (x/4), c = konvekcijas karstums (x/4), d = starojuma karstums (x/4), e = nelieli kausētā metāla pilieni (x/4), f = lieli kausētā metāla pilieni (x/4). Cimdiem ar vairākiem materiāla slāņiem veiktspējas līmeņi attiecas tikai uz visu cimdu, ieskaitot visus slāņus. Aizsardzības zonas: plauksta, mugura, aproce.
EN 12477:2001+A1:2005 A TIPS : B tips ir ieteicams, ja nepieciešama liela veiklība. A tips ir ieteicams citos gadījumos.
UZMANĪBU / Cimda pielietojuma dēļ to nevar viegli noņemt ārkārtas situācijā. Lai noņemtu izstrādājumu, ir nepieciešama citas personas palīdzība. Pašlaik nav standartizētas testēšanas metodes, lai noteiktu UV staru caurlaidību materiālos, ko izmanto cimdiem, bet pašreizējās metodes metinātāju aizsargcimdu projektēšanā parasti neļauj UV staru caurlaidībai. Cimdi nav paredzēti loka metināšanai.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

ET

CE-märgistus sellel kindal näitab vastavust määruse 2016/425 olulistele nõuetele. Töökindluse tasemed on tagatud ainult kinda peopesa osas. Kui rebenemiskindluse tase on kõrgem kui 0, ärge kasutage seda kinnast liikuvate masinate läheduses, et vältida tõmbamise ohtu. Ärge kasutage üle 50°C temperatuuri objektide ega kemikaalidega töötamiseks. Puhastamist ega hooldust ei soovitata; kinnast ei ole võimalik pesta. Eluaega ei saa kindlaks määrata, kuna need materjalid ei ole tuntud aja jooksul halvenemise tõttu, ja kestus sõltub paljudest teguritest, nagu tingimused ja kasutamissagedus. Kontrollige toodet enne igat kasutamist. Kui avastate defekte, tuleb toode välja vahetada. Säilitage originaalpakendis jahedas ja kuivas kohas. See kinnas on sertifitseeritud teavitatud asutuse poolt (vt *).
Tähelepanu: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessis ja seega ka kindas, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei kajasta üldklassifikatsioon tingimata välimise kihi tööomadusi. Ülaltoodud standarditele viitavad piktogrammid ja viited näitavad, et toode vastab nimetatud Euroopa standarditele. See teave on vajaduse korral kaasas artikli poolt iga standardi järgi saavutatud töökindluse tasemetega. Üksikasjad on toodud allpool:
EN 388:2016+A1:2018 : a = kulumine (0-4), b = lõikamine (0-5), c = rebimine (0-4), d = läbistamine (0-4), e = TDM lõikamine (A-st F-ni). X tähendab, et test ei olnud tehtud.
EN 407:2020 : a = piiratud leegi levik (x/4), b = kontaktsoojus (x/4), c = konvektiivne soojus (x/4), d = kiirgav soojus (x/4), e = väiksed sulametalli pritsmed (x/4), f = suured sulametalli pritsmed (x/4). Mitmekihiliste kinnaste puhul kehtivad töökindluse tasemed ainult tervele kindale, sealhulgas kõigile kihtidele. Kaitsealad: peopesa, selg, mansett.
EN 12477:2001+A1:2005 A TÜÜP : B tüüp on soovitatav, kui on vaja suurt osavust. A tüüp on soovitatav muudel juhtudel.
TÄHELEPANU / Kindla rakenduse tõttu ei saa seda hädaolukorras hõlpsasti eemaldada. Toote eemaldamine nõuab teise isiku abi. Praegu ei ole standardiseeritud testimismeetodit UV-kiirte tungimise tuvastamiseks kinnastes kasutatud materjalide kaudu, kuid praegused keevituskaitsekinnaste kujundusmeetodid tavaliselt ei luba UV-kiirte tungimist. Kindad ei ole mõeldud kaarlõikeks.
Vastavusdeklaratsioon on saadaval veebisaidil: vt **.

LT

CE ženklinimas ant šios pirštinės reiškia atitiktį pagrindiniams Reglamento 2016/425 reikalavimams. Našumo lygiai garantuojami tik pirštinės delno srityje. Jei plyšimo atsparumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šios pirštinės šalia judančių mechanizmų, kad išvengtumėte įtraukimo pavojaus. Nenaudokite tvarkant objektus, kurių temperatūra viršija 50 °C, ar chemines medžiagas. Valymas ir priežiūra nerekomenduojami; pirštinė nėra plaunama. Negalima nustatyti tarnavimo laiko, nes šios medžiagos nėra žinomos dėl blogėjimo laikui bėgant, o tarnavimo laikas priklausys nuo daugelio veiksnių, tokių kaip sąlygos ir naudojimo dažnumas. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite gaminį. Jei randama defektų, gaminys turi būti pakeistas. Laikykite originalioje pakuotėje vėsioje ir sausoje vietoje. Šią pirštinę sertifikavo notifikuotoji įstaiga (žr. *).
Dėmesio: gamybos procese ir todėl pirštinėje gali būti alergenų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Pirštinių, pagamintų iš dviejų ar daugiau sluoksnių, atveju bendra klasifikacija nebūtinai atspindi išorinio sluoksnio našumą. Aukščiau nurodytų standartų piktogramos ir nuorodos rodo, kad gaminys atitinka nurodytus Europos standartus. Šią informaciją papildo, jei taikoma, gaminio pagal kiekvieną standartą pasiektų našumo lygių aprašymas. Išsamiau aprašyta toliau:
EN 388:2016+A1:2018 : a = dilimas (0-4), b = pjovimas (0-5), c = plyšimas (0-4), d = pradūrimas (0-4), e = TDM pjovimas (A-F). X reiškia, kad bandymas nebuvo atliktas.
EN 407:2020 : a = ribotas liepsnos plitimas (x/4), b = kontakto šiluma (x/4), c = konvekcinė šiluma (x/4), d = spinduliavimo šiluma (x/4), e = smulkios išlydyto metalo dalelės (x/4), f = stambios išlydyto metalo dalelės (x/4). Pirštinėms, turinčioms kelis sluoksnius, našumo lygiai taikomi tik visai pirštinei, įskaitant visus sluoksnius. Apsaugos zonos: delnas, nugarėlė, rankogalis.
EN 12477:2001+A1:2005 A TIPAS: B tipas rekomenduojamas, kai reikalingas didelis miklumas. A tipas rekomenduojamas kitais atvejais.
DĖMESIO / Dėl pirštinės konstrukcijos avarinėje situacijoje jos neįmanoma lengvai nuimti. Norint nuimti gaminį, reikia kito asmens pagalbos. Šiuo metu nėra standartizuoto bandymo metodo UV spinduliams aptikti per pirštinėse naudojamas medžiagas, tačiau dabartiniai suvirintojų apsauginių pirštinių projektavimo metodai paprastai neleidžia UV spindulių prasiskverbimo. Pirštinės nėra skirtos lankiniam suvirinimui.
Atitikties deklaracija pateikiama svetainėje: žr. **.

RO

Marcajul CE aplicat pe această mănușă indică respectarea cerințelor esențiale ale Regulamentului 2016/425. Nivelurile de performanță sunt garantate doar pe palma mănușii. Dacă nivelul de rezistență la rupere este mai mare de 0, nu utilizați această mănușă în apropierea mașinilor în mișcare pentru a evita riscurile de prindere. Nu utilizați pentru manipularea obiectelor cu temperaturi mai mari de 50°C și a produselor chimice. Nu se recomandă curățarea sau întreținerea; mănușa nu este lavabilă. Nu este posibilă determinarea duratei de viață deoarece aceste materiale nu sunt cunoscute pentru a se deteriora în timp, iar durata de viață va depinde de numeroși factori, cum ar fi condițiile și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se constată defecte, produsul trebuie înlocuit. Păstrați în ambalajul original într-un loc răcoros și uscat. Această mănușă a fost certificată de organismul notificat (vezi *).
Atenție: Alergenii pot fi prezenți în procesul de producție și, prin urmare, în mănușă, cauzând reacții alergice. Pentru mănuși formate din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța stratului cel mai exterior. Pictogramele și referințele la standardele de mai sus indică faptul că articolul este conform standardelor europene citate. Aceste informații sunt însoțite, acolo unde este aplicabil, de nivelurile de performanță obținute de articol conform fiecărui standard. Detaliile sunt prezentate mai jos:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abraziune (0-4), b = tăiere (0-5), c = rupere (0-4), d = perforare (0-4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că testul nu a fost efectuat.
EN 407:2020 : a = propagarea limitată a flăcării (x/4), b = căldură prin contact (x/4), c = căldură convectivă (x/4), d = căldură radiantă (x/4), e = stropi mici de metal topit (x/4), f = stropi mari de metal topit (x/4). Pentru mănușile cu mai multe straturi de materiale, nivelurile de performanță se aplică numai întregii mănuși, inclusiv tuturor straturilor. Zone de protecție: palmă, spate, manșetă.
EN 12477:2001+A1:2005 TIP A : Tipul B este recomandat atunci când este necesară o dexteritate ridicată. Tipul A este recomandat în celelalte cazuri.
ATENȚIE / Din cauza utilizării mănușii, aceasta nu poate fi îndepărtată cu ușurință în caz de urgență. Îndepărtarea produsului necesită intervenția unei alte persoane. În prezent, nu există o metodă standardizată de testare pentru detectarea penetrării radiațiilor UV prin materialele utilizate în mănuși, dar metodele actuale de proiectare a mănușilor de protecție pentru sudori nu permit, în general, penetrările UV. Mănușile nu sunt proiectate pentru sudarea cu arc.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: vezi **.

SK

Označenie CE na tejto rukavici znamená splnenie základných požiadaviek nariadenia 2016/425. Úrovne výkonu sú zaručené iba na dlani rukavice. Ak je úroveň odolnosti proti roztrhnutiu vyššia ako 0, nepoužívajte túto rukavicu v blízkosti pohyblivých strojov, aby ste predišli riziku zachytenia. Nepoužívajte na manipuláciu s predmetmi s teplotou nad 50 °C a chemickými výrobkami. Neodporúča sa čistenie ani údržba; rukavica nie je umývateľná. Nie je možné určiť životnosť, pretože tieto materiály nie sú známe tým, že by sa časom zhoršovali, a životnosť bude závisieť od viacerých faktorov, ako sú podmienky a frekvencia používania. Pred každým použitím skontrolujte výrobok. Ak sa zistia chyby, výrobok je potrebné vymeniť. Uchovávajte v pôvodnom balení na chladnom a suchom mieste. Táto rukavica bola certifikovaná notifikovaným orgánom (pozri *).
Upozornenie: Alergény môžu byť prítomné v procese výroby a teda aj v rukavici, čo môže spôsobiť alergické reakcie. Pri rukaviciach pozostávajúcich z dvoch alebo viacerých vrstiev nemusí celková klasifikácia nevyhnutne odrážať výkon najvonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy ukazujú, že výrobok je v súlade s citovanými európskymi normami. Tieto informácie sú sprevádzané, ak je to relevantné, úrovňami výkonu dosiahnutými výrobkom podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie:
EN 388:2016+A1:2018 : a = oder (0-4), b = rezanie (0-5), c = roztrhnutie (0-4), d = prepichnutie (0-4), e = TDM rezanie (A až F). X znamená, že test nebol vykonaný.
EN 407:2020 : a = obmedzené šírenie plameňa (x/4), b = kontaktné teplo (x/4), c = konvekčné teplo (x/4), d = sálavé teplo (x/4), e = malé častice roztaveného kovu (x/4), f = veľké rozstreky roztaveného kovu (x/4). Pri rukaviciach s viacerými vrstvami materiálov sa úrovne výkonu vzťahujú iba na celú rukavicu vrátane všetkých vrstiev. Oblasti ochrany: dlaň, chrbát, manžeta.
EN 12477:2001+A1:2005 TYP A : Typ B sa odporúča, ak je potrebná vysoká zručnosť. Typ A sa odporúča v iných prípadoch.
UPOZORNENIE / Vzhľadom na použitie rukavice ju nie je možné ľahko odstrániť v prípade núdze. Na odstránenie produktu je potrebná pomoc inej osoby. V súčasnosti neexistuje štandardizovaná metóda na zistenie prenikania UV lúčov cez materiály používané v rukaviciach, ale súčasné metódy navrhovania ochranných rukavíc pre zváračov zvyčajne neumožňujú prenikanie UV lúčov. Rukavice nie sú určené na zváranie oblúkom.
Vyhlásenie o zhode je dostupné na webovej stránke: pozri **.

SL

Oznaka CE na tej rokavici označuje skladnost z osnovnimi zahtevami Uredbe 2016/425. Raven zmogljivosti je zagotovljena samo na dlani rokavice. Če je raven odpornosti na trganje višja od 0, te rokavice ne uporabljajte v bližini premikajočih se strojev, da se izognete tveganju ujetja. Ne uporabljajte za rokovanje s predmeti, katerih temperatura presega 50°C, ali s kemičnimi izdelki. Čiščenje ali vzdrževanje ni priporočljivo; rokavica ni pralna. Življenjske dobe ni mogoče določiti, saj ti materiali niso znani po slabšanju sčasoma, življenjska doba pa bo odvisna od številnih dejavnikov, kot so pogoji in pogostost uporabe. Pred vsako uporabo preverite izdelek. Če so zaznane napake, je treba izdelek zamenjati. Shranjujte v originalni embalaži v hladnem in suhem prostoru. Ta rokavica je certificirana s strani priglašenega organa (glejte *).
Pozor: Alergeni so lahko prisotni v proizvodnem procesu in s tem tudi v rokavici, kar lahko povzroči alergijske reakcije. Pri rokavicah, sestavljenih iz dveh ali več plasti, skupna klasifikacija ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. Piktogrami in sklici na zgoraj navedene standarde kažejo, da izdelek ustreza navedenim evropskim standardom. Te informacije spremljajo, če je primerno, ravni zmogljivosti, dosežene z izdelkom v skladu z vsakim standardom. Podrobnosti so navedene spodaj:
EN 388:2016+A1:2018 : a = obraba (0-4), b = rezanje (0-5), c = trganje (0-4), d = prebadanje (0-4), e = TDM-rezanje (A do F). X pomeni, da test ni bil izveden.
EN 407:2020 : a = omejeno širjenje plamena (x/4), b = stik s toploto (x/4), c = konvektivna toplota (x/4), d = sevalna toplota (x/4), e = majhne kapljice staljene kovine (x/4), f = velike kapljice staljene kovine (x/4). Pri rokavicah z več plastmi materialov se ravni zmogljivosti nanašajo samo na celotno rokavico, vključno z vsemi plastmi. Zaščitna območja: dlan, hrbtna stran, manšeta.
EN 12477:2001+A1:2005 TIP A : Tip B je priporočljiv, kadar je potrebna visoka spretnost. Tip A je priporočljiv v drugih primerih.
POZOR / Zaradi uporabe rokavice je v primeru izrednega dogodka ni mogoče enostavno odstraniti. Odstranitev izdelka zahteva pomoč druge osebe. Trenutno ne obstaja standardizirana metoda za zaznavanje UV-preboja skozi materiale, uporabljene v rokavicah, vendar trenutne metode oblikovanja zaščitnih rokavic za varilce običajno ne dopuščajo UV-preboja. Rokavice niso zasnovane za obločno varjenje.
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glejte **.

CZ

Označení CE na této rukavici znamená splnění základních požadavků nařízení 2016/425. Úrovně výkonu jsou zaručeny pouze na dlani rukavice. Pokud je úroveň odolnosti proti roztržení vyšší než 0, nepoužívejte tuto rukavici v blízkosti pohybujících se strojů, abyste předešli riziku zachycení. Nepoužívejte pro manipulaci s předměty o teplotě vyšší než 50°C a chemickými produkty. Čištění ani údržba se nedoporučuje; rukavice není omyvatelná. Není možné určit životnost, protože tyto materiály nejsou známy tím, že by se časem zhoršovaly, a životnost bude záviset na řadě faktorů, jako jsou podmínky a četnost použití. Zkontrolujte výrobek před každým použitím. Pokud jsou zjištěny závady, musí být výrobek vyměněn. Uchovávejte v původním obalu na chladném a suchém místě. Tato rukavice byla certifikována oznámeným subjektem (viz *).
Upozornění: Alergeny mohou být přítomny v procesu výroby, a tím pádem i v rukavici, což může způsobit alergické reakce. U rukavic složených ze dvou nebo více vrstev celková klasifikace nemusí nutně odrážet výkon nejvnější vrstvy. Piktogramy a odkazy na výše uvedené normy ukazují, že výrobek je v souladu s uvedenými evropskými normami. Tyto informace jsou doplněny, pokud je to relevantní, úrovněmi výkonu dosaženými výrobkem podle každé normy. Podrobnosti jsou uvedeny níže:
EN 388:2016+A1:2018 : a = oděr (0-4), b = řez (0-5), c = trhání (0-4), d = propíchnutí (0-4), e = TDM řez (A až F). X znamená, že test nebyl proveden.
EN 407:2020 : a = omezené šíření plamene (x/4), b = kontaktní teplo (x/4), c = konvekční teplo (x/4), d = sálavé teplo (x/4), e = malé částice roztaveného kovu (x/4), f = velké rozstřiky roztaveného kovu (x/4). U rukavic s více vrstvami materiálů se úrovně výkonu vztahují pouze na celou rukavici včetně všech vrstev. Oblasti ochrany: dlaň, hřbet, manžeta.
EN 12477:2001+A1:2005 TYP A : Typ B se doporučuje, pokud je vyžadována vysoká obratnost. Typ A se doporučuje v ostatních případech.
UPOZORNĚNÍ / Vzhledem k použití rukavic je nelze v případě nouze snadno sundat. Odstranění výrobku vyžaduje zásah jiné osoby. V současné době neexistuje standardizovaná metoda detekce průniku UV záření materiály používanými v rukavicích, ale současné metody návrhu ochranných rukavic pro svářeče obvykle neumožňují průnik UV záření. Rukavice nejsou určeny pro obloukové svařování.
Prohlášení o shodě je dostupné na webové stránce: viz **.

HR

Oznaka CE na ovoj rukavici označava usklađenost s osnovnim zahtjevima Uredbe 2016/425. Razine izvedbe zajamčene su samo na dlanu rukavice. Ako je razina otpornosti na kidanje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnih strojeva kako biste izbjegli rizik od hvatanja. Nemojte koristiti za rukovanje predmetima čija temperatura prelazi 50 °C ili kemikalijama. Nije preporučeno čišćenje niti održavanje; rukavica nije periva. Nemoguće je odrediti vijek trajanja jer ovi materijali nisu poznati po propadanju tijekom vremena, a vijek trajanja ovisit će o brojnim čimbenicima, kao što su uvjeti i učestalost upotrebe. Pregledajte proizvod prije svake uporabe. Ako se otkriju nedostaci, proizvod treba zamijeniti. Čuvati u originalnom pakiranju na hladnom i suhom mjestu. Ova rukavica certificirana je od strane prijavljenog tijela (vidi *).
Upozorenje: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje i stoga u rukavici, što može izazvati alergijske reakcije. Kod rukavica izrađenih od dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne odražava nužno izvedbu najvanjskog sloja. Piktogrami i reference na gore navedene norme pokazuju da je proizvod u skladu s navedenim europskim normama. Te su informacije popraćene, ako je primjenjivo, razinama izvedbe koje je proizvod postigao prema svakoj normi. Detalji su navedeni u nastavku:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrazija (0-4), b = rezanje (0-5), c = kidanje (0-4), d = probijanje (0-4), e = TDM rezanje (A do F). X znači da test nije proveden.
EN 407:2020 : a = ograničeno širenje plamena (x/4), b = kontaktna toplina (x/4), c = konvektivna toplina (x/4), d = zračeća toplina (x/4), e = male kapljice rastaljenog metala (x/4), f = velike kapljice rastaljenog metala (x/4). Kod rukavica s više slojeva materijala, razine izvedbe odnose se samo na cijelu rukavicu, uključujući sve slojeve. Područja zaštite: dlan, stražnji dio, manšeta.
EN 12477:2001+A1:2005 TIP A : Tip B preporučuje se kada je potrebna velika spretnost. Tip A preporučuje se u drugim slučajevima.
UPOZORENJE / Zbog primjene rukavice, ista se ne može lako skinuti u slučaju nužde. Uklanjanje proizvoda zahtijeva pomoć druge osobe. Trenutno ne postoji standardizirana metoda ispitivanja za otkrivanje prodora UV zraka kroz materijale korištene u rukavicama, no trenutne metode dizajna zaštitnih rukavica za zavarivače obično ne dopuštaju prodor UV zraka. Rukavice nisu dizajnirane za lučno zavarivanje.
Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici: vidi **.

BG

Маркировката CE върху тази ръкавица означава съответствие с основните изисквания на Регламент 2016/425. Нивата на производителност са гарантирани само за дланта на ръкавицата. Ако нивото на съпротивление на разкъсване е по-голямо от 0, не използвайте тази ръкавица близо до движещи се машини, за да избегнете риск от захващане. Не използвайте за работа с предмети с температура над 50°C и химически продукти. Не се препоръчва почистване или поддръжка; ръкавицата не може да се пере. Невъзможно е да се определи експлоатационен живот, тъй като тези материали не са известни с влошаването си с течение на времето и продължителността ще зависи от множество фактори като условията и честотата на използване. Проверявайте продукта преди всяка употреба. Ако се установят дефекти, продуктът трябва да бъде заменен. Съхранявайте в оригиналната опаковка на хладно и сухо място. Тази ръкавица е сертифицирана от нотифицирания орган (вижте *).
Внимание: Алергени може да присъстват в производствения процес и следователно в ръкавицата, причинявайки алергични реакции. За ръкавици, състоящи се от два или повече слоя, общата класификация не отразява непременно производителността на най-външния слой. Пиктограмите и препратките към горепосочените стандарти показват, че артикулът съответства на посочените европейски стандарти. Тази информация е придружена, ако е приложимо, от нивата на производителност, постигнати от артикула според всеки стандарт. Подробности са дадени по-долу:
EN 388:2016+A1:2018 : a = износване (0-4), b = рязане (0-5), c = разкъсване (0-4), d = пробиване (0-4), e = TDM рязане (A до F). X означава, че тестът не е проведен.
EN 407:2020 : a = ограничено разпространение на пламъка (x/4), b = контактна топлина (x/4), c = конвективна топлина (x/4), d = лъчиста топлина (x/4), e = малки пръски от разтопен метал (x/4), f = големи пръски от разтопен метал (x/4). За ръкавици с множество слоеве материали нивата на производителност се отнасят само за цялата ръкавица, включително всички слоеве. Зони на защита: длан, гръб, маншет.
EN 12477:2001+A1:2005 ТИП A : Тип B се препоръчва, когато е необходима висока сръчност. Тип A се препоръчва в други случаи.
ВНИМАНИЕ / Поради приложението на ръкавицата тя не може да бъде лесно свалена в случай на авария. Свалянето на продукта изисква намесата на друго лице. В момента няма стандартизирана тестова методика за откриване на проникването на UV лъчи през материалите, използвани в ръкавиците, но настоящите методи за проектиране на защитни ръкавици за заварчици обикновено не позволяват проникване на UV лъчи. Ръкавиците не са предназначени за дъгово заваряване.
Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: вижте **.

PL

Znak CE umieszczony na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425. Poziomy wydajności są gwarantowane wyłącznie na dłoni rękawicy. Jeśli poziom odporności na rozdarcie jest wyższy niż 0, nie używaj tej rękawicy w pobliżu ruchomych maszyn, aby uniknąć ryzyka wciągnięcia. Nie używać do manipulacji przedmiotami o temperaturze powyżej 50°C ani produktami chemicznymi. Nie zaleca się czyszczenia ani konserwacji; rękawica nie jest zmywalna. Nie można określić okresu eksploatacji, ponieważ materiały te nie są znane z pogarszania się w czasie, a czas użytkowania zależy od wielu czynników, takich jak warunki i częstotliwość użytkowania. Sprawdź produkt przed każdym użyciem. Jeśli zostaną wykryte wady, produkt należy wymienić. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym i suchym miejscu. Ta rękawica została certyfikowana przez jednostkę notyfikowaną (patrz *).
Uwaga: Alergeny mogą występować w procesie produkcji, a tym samym w rękawicy, co może powodować reakcje alergiczne. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw klasyfikacja ogólna nie odzwierciedla koniecznie wydajności warstwy zewnętrznej. Piktogramy i odniesienia do powyższych norm wskazują, że produkt jest zgodny z cytowanymi normami europejskimi. Informacje te są uzupełnione, jeśli dotyczy, o poziomy wydajności osiągnięte przez produkt zgodnie z każdą normą. Szczegóły podano poniżej:
EN 388:2016+A1:2018 : a = ścieranie (0-4), b = cięcie (0-5), c = rozdarcie (0-4), d = przebicie (0-4), e = cięcie TDM (A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony.
EN 407:2020 : a = ograniczone rozprzestrzenianie płomienia (x/4), b = ciepło kontaktowe (x/4), c = ciepło konwekcyjne (x/4), d = ciepło promieniowania (x/4), e = małe rozpryski stopionego metalu (x/4), f = duże rozpryski stopionego metalu (x/4). W przypadku rękawic składających się z wielu warstw materiałów poziomy wydajności dotyczą wyłącznie całej rękawicy, w tym wszystkich warstw. Obszary ochrony: dłoń, grzbiet, mankiet.
EN 12477:2001+A1:2005 TYP A : Typ B jest zalecany, gdy wymagana jest wysoka zręczność. Typ A jest zalecany w innych przypadkach.
UWAGA / Ze względu na zastosowanie rękawicy nie można jej łatwo zdjąć w sytuacji awaryjnej. Usunięcie produktu wymaga pomocy innej osoby. Obecnie nie ma znormalizowanej metody wykrywania przenikania promieni UV przez materiały używane w rękawicach, ale obecne metody projektowania rękawic ochronnych dla spawaczy zazwyczaj nie pozwalają na przenikanie promieni UV. Rękawice nie są przeznaczone do spawania łukowego.
Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej: zobacz **.

SR

Oznaka CE na ovoj rukavici označava usklađenost sa osnovnim zahtevima Uredbe 2016/425. Nivoi performansi garantovani su samo na dlanu rukavice. Ako je nivo otpornosti na cepanje veći od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnih mašina kako biste izbegli rizik od uvlačenja. Nemojte koristiti za rukovanje predmetima čija temperatura prelazi 50 °C ili hemikalijama. Čišćenje i održavanje nisu preporučeni; rukavica nije periva. Nemoguće je odrediti vek trajanja jer ovi materijali nisu poznati po pogoršanju tokom vremena, a vek trajanja zavisiće od mnogih faktora, poput uslova i učestalosti korišćenja. Pregledajte proizvod pre svake upotrebe. Ako se otkriju nedostaci, proizvod treba zameniti. Čuvajte u originalnom pakovanju na hladnom i suvom mestu. Ova rukavica je sertifikovana od strane obaveštenog tela (vidi *).
Upozorenje: Alergeni mogu biti prisutni u proizvodnom procesu, a samim tim i u rukavici, što može izazvati alergijske reakcije. Kod rukavica koje se sastoje od dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne odražava nužno performanse spoljnog sloja. Piktogrami i reference na gore navedene standarde pokazuju da je proizvod u skladu sa navedenim evropskim standardima. Ove informacije su praćene, gde je primenjivo, nivoima performansi koje je proizvod postigao prema svakom standardu. Detalji su navedeni u nastavku:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrazija (0-4), b = sečenje (0-5), c = cepanje (0-4), d = probijanje (0-4), e = TDM sečenje (A do F). X znači da test nije sproveden.
EN 407:2020 : a = ograničeno širenje plamena (x/4), b = kontaktna toplota (x/4), c = konvektivna toplota (x/4), d = radijantna toplota (x/4), e = male kapljice rastopljenog metala (x/4), f = velike kapljice rastopljenog metala (x/4). Kod rukavica sa više slojeva materijala, nivoi performansi odnose se samo na celu rukavicu, uključujući sve slojeve. Zaštitne zone: dlan, zadnji deo, manžetna.
EN 12477:2001+A1:2005 TIP A : Tip B preporučuje se kada je potrebna velika spretnost. Tip A preporučuje se u ostalim slučajevima.
UPOZORENJE / Zbog konstrukcije rukavice, ista se ne može lako skinuti u hitnim slučajevima. Za skidanje proizvoda potrebna je pomoć druge osobe. Trenutno ne postoji standardizovana metoda ispitivanja za otkrivanje prodora UV zraka kroz materijale korišćene u rukavicama, ali trenutni dizajn zaštitnih rukavica za zavarivače obično ne dozvoljava prodor UV zraka. Rukavice nisu dizajnirane za lučno zavarivanje.
Izjava o usklađenosti dostupna je na internet stranici: vidi **.

RU

Маркировка CE на этой перчатке означает соответствие основным требованиям Регламента 2016/425. Уровни производительности гарантированы только для области ладони перчатки. Если уровень сопротивления разрыву превышает 0, не используйте эту перчатку рядом с движущимися машинами, чтобы избежать риска затягивания. Не используйте для работы с объектами, температура которых превышает 50 °C, или химическими веществами. Очистка и обслуживание не рекомендуются; перчатка не подлежит стирке. Определить срок службы невозможно, так как эти материалы не известны своей деградацией со временем, и срок службы будет зависеть от множества факторов, таких как условия и частота использования. Проверяйте продукт перед каждым использованием. Если обнаружены дефекты, продукт должен быть заменен. Храните в оригинальной упаковке в прохладном и сухом месте. Эта перчатка сертифицирована нотифицированным органом (см. *).
Внимание: аллергены могут присутствовать в процессе производства, а значит, и в перчатке, что может вызывать аллергические реакции. Для перчаток, состоящих из двух или более слоев, общая классификация не обязательно отражает производительность внешнего слоя. Пиктограммы и ссылки на вышеуказанные стандарты указывают на то, что изделие соответствует указанным европейским стандартам. Эта информация сопровождается, если применимо, уровнями производительности, достигнутыми изделием в соответствии с каждым стандартом. Подробности приведены ниже:
EN 388:2016+A1:2018 : a = истирание (0-4), b = резание (0-5), c = разрыв (0-4), d = прокол (0-4), e = TDM-резание (от A до F). X означает, что тест не проводился.
EN 407:2020 : a = ограниченное распространение пламени (x/4), b = контактное тепло (x/4), c = конвективное тепло (x/4), d = лучистое тепло (x/4), e = мелкие брызги расплавленного металла (x/4), f = крупные брызги расплавленного металла (x/4). Для перчаток с несколькими слоями материалов уровни производительности применимы только к полной перчатке, включая все слои. Зоны защиты: ладонь, тыльная сторона, манжета.
EN 12477:2001+A1:2005 ТИП A : Тип B рекомендуется, если требуется высокая ловкость. Тип A рекомендуется в остальных случаях.
ВНИМАНИЕ / Из-за конструкции перчатки ее невозможно легко снять в чрезвычайной ситуации. Для снятия изделия требуется помощь другого человека. В настоящее время нет стандартизированного метода проверки проникновения УФ-лучей через материалы, используемые в перчатках, но современные методы проектирования защитных перчаток для сварщиков обычно не допускают проникновения УФ-лучей. Перчатки не предназначены для дуговой сварки.
Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

UA

Маркування CE на цій рукавичці означає відповідність основним вимогам Регламенту 2016/425. Рівні продуктивності гарантуються лише для долоні рукавички. Якщо рівень стійкості до розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукавичку поблизу рухомих машин, щоб уникнути ризику захоплення. Не використовуйте для маніпуляцій з об'єктами, температура яких перевищує 50 °C, та хімічними речовинами. Чищення та обслуговування не рекомендовані; рукавичка не підлягає пранню. Неможливо визначити термін служби, оскільки ці матеріали не відомі своєю схильністю до погіршення з часом, і термін служби залежатиме від багатьох факторів, таких як умови та частота використання. Перевіряйте продукт перед кожним використанням. Якщо виявлено дефекти, продукт слід замінити. Зберігайте в оригінальній упаковці в прохолодному та сухому місці. Ця рукавичка сертифікована органом оцінки відповідності (див. *).
Увага: Алергени можуть бути присутні у виробничому процесі, а отже, і в рукавичці, що може викликати алергічні реакції. Для рукавичок, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково відображає продуктивність зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищезазначені стандарти вказують на відповідність виробу зазначеним європейським стандартам. Ця інформація супроводжується, якщо це доречно, рівнями продуктивності, досягнутими виробом відповідно до кожного стандарту. Деталі наводяться нижче:
EN 388:2016+A1:2018 : a = зносостійкість (0-4), b = стійкість до різання (0-5), c = стійкість до розриву (0-4), d = проколювання (0-4), e = різання TDM (від A до F). X означає, що тест не проводився.
EN 407:2020 : a = обмежене поширення полум'я (x/4), b = контактне тепло (x/4), c = конвективне тепло (x/4), d = випромінювальне тепло (x/4), e = маленькі бризки розплавленого металу (x/4), f = великі бризки розплавленого металу (x/4). Для рукавичок з декількома шарами матеріалів рівні продуктивності застосовуються лише до всієї рукавички, включаючи всі шари. Зони захисту: долоня, тильна сторона, манжета.
EN 12477:2001+A1:2005 ТИП A : Тип B рекомендується, коли потрібна висока спритність. Тип A рекомендується в інших випадках.
УВАГА / Через конструкцію рукавички її неможливо легко зняти у разі надзвичайної ситуації. Для зняття виробу потрібна допомога іншої особи. На сьогодні немає стандартизованого методу визначення проникнення УФ-променів через матеріали, використовувані в рукавичках, але сучасні методи проектування захисних рукавичок для зварювальників зазвичай не дозволяють проникнення УФ-променів. Рукавички не призначені для дугового зварювання.
Декларація відповідності доступна на веб-сайті: див. **.

TR

Bu eldiven üzerindeki CE işareti, 2016/425 Yönetmeliğinin temel gerekliliklerine uygunluğu ifade eder. Performans seviyeleri yalnızca eldivenin avuç kısmında garanti edilir. Yırtılma dayanım seviyesi 0'dan büyükse, yakalanma riskinden kaçınmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayın. 50°C üzerindeki sıcaklıkta nesneler ve kimyasal ürünlerle temas için kullanmayın. Temizlik veya bakım önerilmez; eldiven yıkanamaz. Bu malzemeler zamanla bozulmaya karşı bilinir olmadığı için bir kullanım ömrü belirlemek mümkün değildir ve kullanım ömrü, kullanım koşulları ve sıklığı gibi birçok faktöre bağlı olacaktır. Her kullanım öncesinde ürünü kontrol edin. Kusur tespit edilirse ürün değiştirilmelidir. Orijinal ambalajında serin ve kuru bir yerde saklayın. Bu eldiven, bildirimde bulunan kuruluş tarafından sertifikalandırılmıştır (bkz. *).
Dikkat: Üretim sürecinde ve dolayısıyla eldivende mevcut olabilecek alerjenler, alerjik reaksiyonlara neden olabilir. İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için genel sınıflandırma, en dış katmanın performansını mutlaka yansıtmaz. Yukarıdaki standartlara ilişkin piktogramlar ve referanslar, ürünün belirtilen Avrupa standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgiler, varsa, ürünün her standart için elde ettiği performans seviyeleriyle desteklenmiştir. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir:
EN 388:2016+A1:2018 : a = aşınma (0-4), b = kesilme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesilme (A-F). X, testin yapılmadığını belirtir.
EN 407:2020 : a = sınırlı alev yayılımı (x/4), b = temas ısısı (x/4), c = konvektif ısı (x/4), d = radyant ısı (x/4), e = küçük erimiş metal sıçramaları (x/4), f = büyük erimiş metal sıçramaları (x/4). Birden fazla malzeme katmanına sahip eldivenlerde performans seviyeleri yalnızca tüm eldivene, tüm katmanlar dahil, uygulanır. Koruma alanları: avuç içi, sırt, manşet.
EN 12477:2001+A1:2005 TIP A : Yüksek beceri gerektiğinde Tip B önerilir. Tip A diğer durumlar için önerilir.
DİKKAT / Eldivenin kullanımı nedeniyle acil durumda kolayca çıkarılamaz. Ürünün çıkarılması başka bir kişinin müdahalesini gerektirir. Eldivenlerde kullanılan malzemeler üzerinden UV ışınlarının geçişini tespit etmek için şu anda standart bir test yöntemi bulunmamaktadır, ancak mevcut kaynakçı koruyucu eldiven tasarım yöntemleri genellikle UV ışınlarının geçişine izin vermez. Eldivenler, ark kaynağı için tasarlanmamıştır.
Uygunluk beyanı web sitesinde mevcuttur: bkz. **.

AR

الموجود على هذا القفاز إلى الامتثال للمتطلبات الأساسية للائحة 2016/425. يتم ضمان مستويات الأداء فقط على راحة اليد من القفاز. إذا كان مستوى مقاومة التمزق أكبر من 0، فلا تستخدم هذا القفاز بالقرب من الآلات المتحركة CE يشير وسم
لتجنب خطر التشابك. لا تستخدم في التعامل مع الأشياء ذات درجة حرارة تزيد عن 50 درجة مئوية أو مع المواد الكيميائية. لا ينصح بالتنظيف أو الصيانة؛ القفاز غير قابل للغسل. لا يمكن تحديد مدة صلاحية لأن هذه المواد لا تُعرف بتدهورها
بمرور الوقت، وتعتمد مدة الصلاحية على العديد من العوامل مثل الظروف وتكرار الاستخدام. افحص المنتج قبل كل استخدام. إذا تم اكتشاف عيوب، يجب استبدال المنتج. يُحفظ في العبوة الأصلية في مكان بارد وجاف. تم اعتماد هذا القفاز من قبل
الجهة المبلغة (انظر *).
انتباه: قد تحتوي عملية الإنتاج وبالتالي القفاز على مواد مسببة للحساسية قد تسبب ردود فعل تحسسية. بالنسبة للقفازات المكونة من طبقتين أو أكثر، قد لا تعكس التصنيفات العامة أداء الطبقة الخارجية بالكامل. تشير الأيقونات
والإشارات إلى المعايير المذكورة أعلاه إلى أن المنتج يتوافق مع المعايير الأوروبية المذكورة. إذا كان ذلك قابلًا للتطبيق، فإن هذه المعلومات مصحوبة بمستويات الأداء التي حققها المنتج وفقًا لكل معيار. التفاصيل موضحة أدناه:
EN 388:2016+A1:2018 : a = (4-0) التآكل، b = (5-0) القطع، c = (4-0) التمزق، d = (4-0) الثقب، e = القطع باستخدام TDM (من A إلى F). X يعني أن الاختبار لم يُجرَ.
EN 407:2020 : a = انتشار محدود للهب (x/4)، b = التلامس الحرارة عند (x/4)، c = الحرارة الحملية (x/4)، d = الحرارة الإشعاعية (x/4)، e = جزيئات صغيرة من المعدن المنصهر (x/4)، f = جزيئات كبيرة من المعدن المنصهر (x/4).
الأداء فقط على القفاز بأكمله، بما في ذلك جميع الطبقات. مناطق الحماية: راحة اليد، ظهر اليد، الكفة.بالنسبة للقفازات ذات الطبقات المتعددة من المواد، تنطبق مستويات
EN 12477:2001+A1:2005 النوع A: يُوصى بالنوع B عندما تكون هناك حاجة إلى مرونة عالية. يُوصى بالنوع A في الحالات الأخرى.
انتباه / بسبب تصميم القفاز، لا يمكن خلعه بسهولة في حالة الطوارئ. يتطلب نزع المنتج تدخل شخص آخر. لا يوجد حاليًا طريقة اختبار موحدة لاكتشاف اختراق الأشعة فوق البنفسجية عبر المواد المستخدمة في القفازات، لكن طرق التصميم الحالية
للقفازات الواقية للحام لا تسمح عادةً باختراق الأشعة فوق البنفسجية. القفازات غير مصممة للحام القوسي. يتوفر إعلان الامتثال على الموقع الإلكتروني: انظر **.